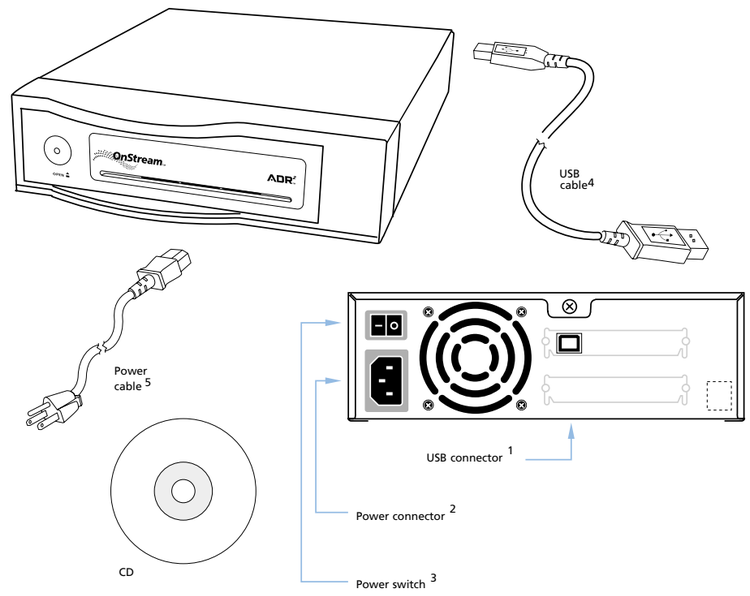
3122 256 23451

ADR2™ ADVANCED DIGITAL RECORDING

INSTALLATION MANUAL
MANUEL D'INSTALLATION
INSTALLATIONSHANDBUCH
MANUALE DI INSTALLAZIONE
MANUAL DE INSTALACIÓN

1 Preparation / Préparatifs / Vorbereitung — Preparazione / Preparación



1 Conectore USB,
USB-Anschluss,
Connettori USB,
Connecteur USB,
2 Conector de alimentación,
Netzanschluss,
Connettore di alimentazione,
Connecteur d'alimentation,
3 Interruptor de alimentación,
Netzschalter,
Interruttore di alimentazione,
Commutateur d'alimentation,
4 Cable USB,
USB-Kabel,
Câble USB,
Cavo USB
5 Cable de alimentación,
Netzkabel,
Câble d'alimentation,
Cavo di alimentazione

Make sure power switch is in "OFF" position.

1. Your drive can be connected either to a USB 1.1 or 2.0 interface.
2. Optimal performance is reached using USB2.0 high speed interface

Assurez-vous que le commutateur d'alimentation est en position "OFF".

1. Votre lecteur peut être connecté à une interface USB 1.1 ou 2.0.
2. Utilisez l'interface haut débit USB2.0 pour obtenir des performances optimales.

Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter auf "AUS" steht.

1. Ihr Laufwerk kann entweder an eine USB1.1- oder USB2.0-Schnittstelle angeschlossen werden.
2. Eine optimale Betriebsleistung wird bei Verwendung einer USB2.0 High Speed-Schnittstelle erzielt.

Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia nella posizione "OFF".

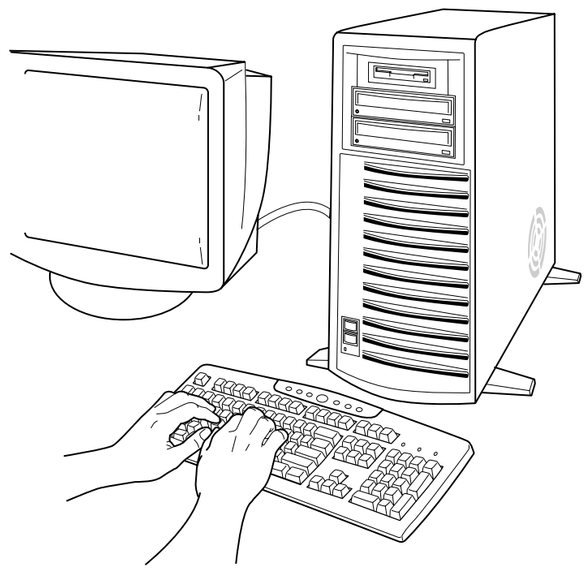
1. L'unità può essere collegata ad un'interfaccia USB 1.1 o 2.0.
2. Le prestazioni ottimali si ottengono con un'interfaccia ad alta velocità USB2.0

Asegúrese de que el interruptor de alimentación esté en la posición "OFF" (desconectado).

1. La unidad se puede conectar a una interfaz USB 1.1 o 2.0.
2. El rendimiento óptimo se alcanza utilizando la interfaz de alta velocidad USB 2.0.

HI-SPEED CERTIFIED USB™

2 Installation of the software / Installation du logiciel / Installieren der Software — Installare il software / Instalación del software



Remark: Do **NOT** connect the drive at this moment
1. Switch on your computer.
2. Wait until your computer has fully booted the operation system.

Remark: skip this part if you have decided not to install TapeWare XE
3. Insert the CD (if the program does not start automatically, click Run, type d:\setup.exe, replacing d: with the letter assigned to your CD-ROM drive, and click OK).
4. Install Yosemite TapeWare XE backup software according to the instructions on the computerscreen.
5. Exit the program.
6. Do not remove the CD at this time.

Remarque : À ce stade, **NE** branchez **PAS** le lecteur.
1. Allumez votre ordinateur.
2. Attendez que votre ordinateur ait entièrement chargé le système d'exploitation.

Remarque : Ne tenez pas compte de cette section si vous avez décidé de ne pas installer TapeWare XE.
3. Insérez le CD dans le lecteur correspondant (si le programme ne démarre pas automatiquement, cliquez sur Exécuter, entrez d:\setup.exe en n'oubliant pas de remplacer d: par la lettre affectée au lecteur de CD-ROM de votre système et cliquez sur OK).
4. Installez le logiciel de sauvegarde Yosemite TapeWare XE conformément aux instructions qui s'affichent sur l'écran de votre ordinateur.
5. Quittez le programme.
6. À ce stade, ne retirez pas le CD.

Hinweis: Schließen Sie das Laufwerk jetzt noch **NICHT** an.
1. Schalten Sie Ihren Computer ein.
2. Warten Sie, bis das Betriebssystem vollständig geladen ist.

Hinweis: Falls Sie TapeWare XE nicht installieren wollen, können Sie diesen Abschnitt überspringen.
3. Legen Sie die CD ein (sollte das Programm nicht automatisch gestartet werden, klicken Sie auf "Ausführen", geben Sie ein "d:\setup.exe" bzw. statt "d:" den Buchstaben für Ihr CD-ROM-Laufwerk ein, und klicken dann auf OK).
4. Installieren Sie die Yosemite TapeWare XE Backup-Software gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm.
5. Beenden Sie das Programm.
6 Lassen Sie die CD vorläufig noch im Laufwerk.

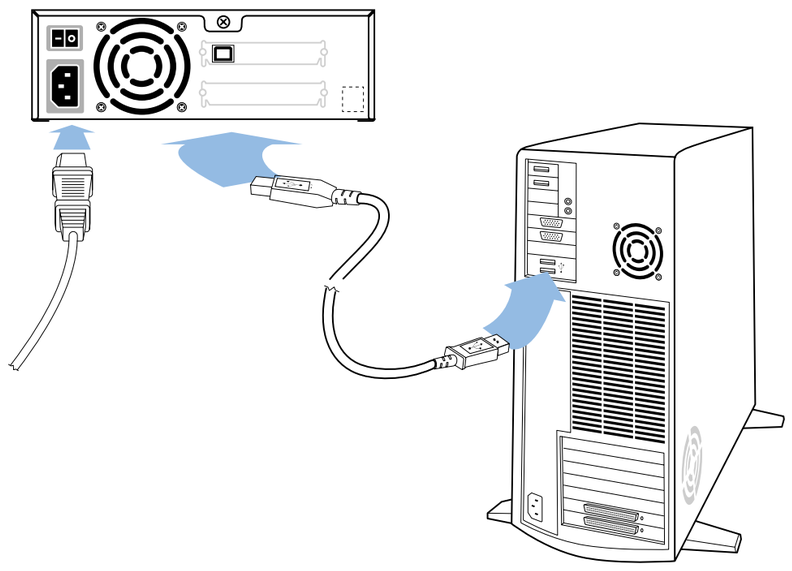
Attenzione: **NON** collegate l'unità adesso
1. Accendete il computer.
2. Attendete fino al completo avvio del sistema operativo.

Attenzione: saltate questo passaggio se non intendete installare TapeWare XE
3. Inserite il CD (se il programma non si esegue automaticamente, fate clic su Esegui, digitate d:\setup.exe, sostituendo d: con la lettera assegnata all'unità CD-ROM e fate clic su OK).
4. Installate il software di backup Yosemite TapeWare XE seguendo le istruzioni che compaiono sullo schermo.
5. Chiudete il programma.
6. Non estraete il CD.

Comentario: **NO** conecte la unidad todavía
1. Encienda el ordenador.
2. Espere a que se inicie completamente el sistema operativo.

Comentario: omita esta parte si ha decidido no instalar TapeWare XE
3. Introduzca el CD (si el programa no se inicia automáticamente, seleccione Ejecutar, escriba d:\setup.exe, sustituya d: por la letra asignada a la unidad de CD-ROM y haga clic en Aceptar).
4. Instale el programa de copia de seguridad Yosemite TapeWare XE siguiendo las instrucciones en pantalla.
5. Cierre el programa.
6. No extraiga el CD todavía.

3 Connecting the Cables and Install Driver / Branchement des câbles et installation du pilote / Anschließen der Kabel und Installieren der Treiber — Collegare i cavi ed installare il driver / Conexión de los cables e instalación del controlador



1. Connect the drive to the mains supply with the power supply cable.
2. Switch on the drive with the switch on the backside of the drive.
3. Connect the drive to the computer with the USB cable.
4. Wait until the New Hardware Wizard (this can take several minutes) has popped up on your screen automatically or select location "CD-ROM".

Remark: Insert the CD supplied with the drive in the CD-ROM at this time if you have not installed the software before.
5. Press "next", select your CD-ROM, if required, to the place where drivers can be found.
6. When asked by the Wizard, select the "OnStream ADR Series usb2 driver" from the CD-ROM.
7. If the Windows Logo Testing Warning pops up press the "continue anyway" button to continue the installation of the new hardware.
8. Finish the installation by selecting "finish".
9. Eject the CD now.
10. Reboot the computer
11. The drive will now be recognized by your computer and is ready for use.

1. Branchez le lecteur au secteur au moyen du câble d'alimentation.
2. Utilisez le commutateur situé au dos du lecteur pour allumer ce dernier.
3. Branchez le lecteur à votre ordinateur au moyen du câble USB.
4. Attendez que le fenêtre de l'Assistant Ajout de nouveau matériel s'affiche automatiquement sur votre écran (cela peut prendre plusieurs minutes) ou sélectionnez l'emplacement 'CD-ROM'.

Remarque: Insérez le CD fourni avec le lecteur dans le lecteur de CD-ROM si vous n'avez pas préalablement installé le logiciel.
5. Cliquez sur 'Suivant' et sélectionnez si nécessaire votre lecteur de CD-ROM pour indiquer l'emplacement des pilotes.
6. À l'invite de l'Assistant, sélectionnez le pilote 'OnStream ADR Series usb2 driver' hébergé sur le CD-ROM.
7. Si un message d'avertissement de test s'affiche, appuyez sur le bouton 'Continuer quand même' pour poursuivre l'installation du nouveau matériel.
8. Finalisez l'installation en sélectionnant 'Terminer'.
9. Retirez le CD.
10. Réamorcez votre ordinateur.
11. Votre ordinateur reconnaît désormais le lecteur et ce dernier est opérationnel.

1. Schließen Sie das Laufwerk über das entsprechende Kabel an der Netzstromversorgung an.
2. Schalten Sie das Laufwerk über den auf der Rückseite befindlichen Schalter ein.
3. Schließen Sie das Laufwerk über das USB-Kabel am Computer an.
4. Warten Sie, bis der Assistent zum Installieren neuer Hardware automatisch auf dem Bildschirm erscheint (dies kann einige Minuten dauern), oder wählen Sie das CD-ROM-Laufwerk.

Hinweis: Falls Sie die Software nicht bereits installiert haben, legen Sie nun die zum Lieferumfang des Laufwerks gehörende CD in das CD-ROM-Laufwerk ein.
5. Klicken Sie auf "Weiter", wählen Sie Ihr CD-ROM-Laufwerk und geben Sie ggf. den Pfad zu den Treibern an.
6. Wählen Sie bei entsprechender Anfrage des Assistenten "OnStream ADR Series usb2 driver" auf der CD-ROM.
7. Sollte eine Windows-Testwarnung erscheinen, klicken Sie auf "Fortfahren", um die Installation der neuen Hardware fortzusetzen.
8. Beenden Sie die Installation, indem Sie "Fertigstellen" wählen.
9. Nehmen Sie jetzt die CD heraus.
10. Starten Sie den Computer neu.
11. Das Laufwerk wird nun von Ihrem Computer erkannt und ist damit betriebsbereit.

1. Collegate l'unità all'alimentazione mediante il relativo cavo.
2. Accendete l'unità con l'interruttore posto sul retro.
3. Collegate l'unità al computer mediante il cavo USB.
4. Attendete la comparsa sullo schermo dell'Installazione guidata nuovo hardware (potrebbe richiedere alcuni minuti) oppure selezionate come percorso "CD-ROM".

Attenzione: Se non avete installato precedentemente il software, inserite ora il CD fornito con l'unità nell'unità CD-ROM.
5. Fate clic su "avanti" e selezionate CD-ROM, se necessario, come percorso in cui reperire i driver.
6. Quando l'Installazione guidata lo richiede, selezionate il driver "OnStream ADR Series usb2 driver" dal CD-ROM.
7. Se compare il messaggio di avvertimento relativo alla certificazione di c ompatibilità con Windows, fate clic su "continua comunque" per proseguire l'installazione del nuovo hardware.
8. Terminate l'installazione selezionando "fine".
9. Estraete il CD.
10. Riavviate il computer.
11. L'unità verrà riconosciuta dal computer e potrà quindi essere utilizzata.

1. Conecte la unidad a la toma de corriente con el cable de alimentación.
2. Encienda la unidad con el interruptor en la parte posterior de ésta.
3. Conecte la unidad al ordenador con el cable USB.
4. Espere a que aparezca en la pantalla el Asistente para nuevo hardware (puede tardar unos minutos) o seleccione la ubicación "CD-ROM".

Comentario: introduzca ahora el CD proporcionado con la unidad en el CD-ROM si no ha instalado todavía el software.
5. Pulse "Siguiente" y, si es necesario, seleccione la ubicación del CD donde se encuentran los controladores.
6. Cuando lo solicite el Asistente, seleccione el controlador "OnStream ADR Series usb2 driver" en el CD.
7. Si aparece la advertencia de prueba del logotipo de Windows, pulse el botón "¿Desea continuar de todos modos?" para continuar la instalación del nuevo hardware.
8. Para terminar la instalación, seleccione "Finalizar".
9. Extraiga el CD.
10. Reinicie el ordenador.
11. El ordenador reconocerá ahora la unidad, que estará lista para ser utilizada.

4 Cartridge Use / Utilisation d'une cartouche / Verwenden der Kassette — Utilizzo della cartuccia / Uso del cartucho

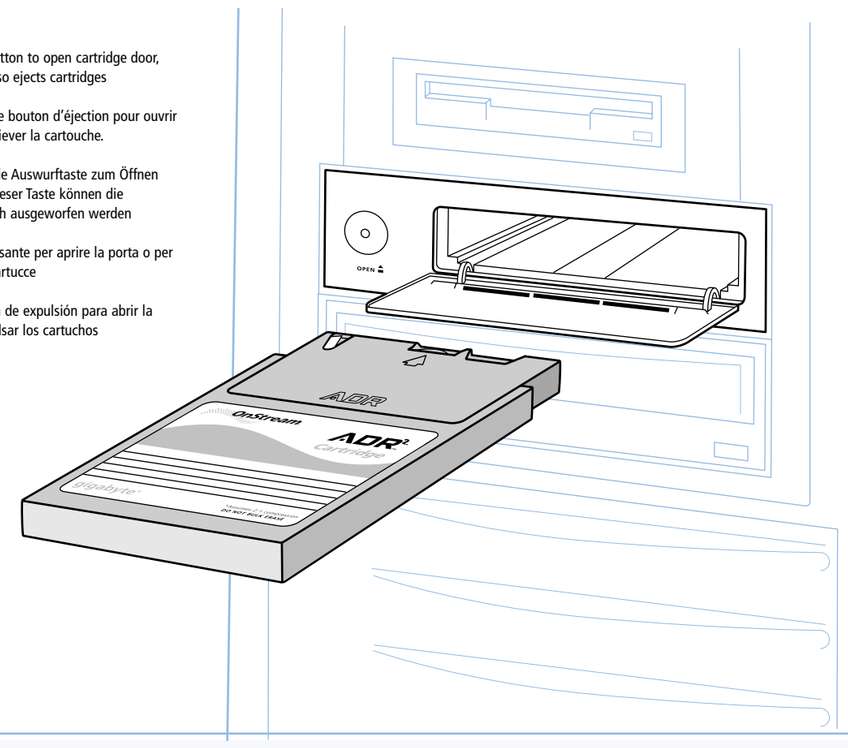
Press open button to open cartridge door, this button also ejects cartridges

Appuyez sur le bouton d'éjection pour ouvrir le volet ou eniever la cartouche.

Drücken Sie die Auswurftaste zum Öffnen der Tür. Mit dieser Taste können die Kassetten auch ausgeworfen werden

Premere il pulsante per aprire la porta o per espellere le cartucce

Pulse el botón de expulsión para abrir la puerta y expulsar los cartuchos



1. Press the open button. Gently insert cartridge. The drive takes a few seconds to wind the tape to the main directory.
2. To remove, press the open button. It may take anywhere from a few seconds to several minutes to eject an ADR2. cartridge.
3. Remove the cartridge immediately. The cartridge door closes automatically. Do not press on the door while it is open.

Attention: Use cartridges with the ADR2. logo

1. Appuyez sur le bouton d'éjection. Insérez soigneusement la cartouche. Le lecteur met alors quelques secondes pour positionner la bande sur le répertoire principal.
2. Pour enlever la cartouche, appuyez sur le bouton d'éjection. L'éjection d'une cartouche ADR2. peut prendre quelques secondes, voire plusieurs minutes.
3. Retirez la cartouche immédiatement. Après quelques secondes, le volet de cartouche se ferme automatiquement. N'appuyez pas sur le volet si celui-ci est ouvert.

Attention: Utiliser les cartouches avec ADR2. logo

1. Drücken Sie die Auswurftaste. Schieben Sie die Kassette vorsichtig in den Kassettenschacht. Das Laufwerk spult das Band dann einige Sekunden lang zum Hauptverzeichnis.
2. Drücken Sie die Auswurftaste, urn die Kassette zu entfernen. Es kann einige Sekunden bis mehrere Minuten dauern, eine ADR2.- Kassette auszuwerfen.
3. Entnehmen Sie die Kassette sofort. Nach ein paar Sekunden wird das Kassettenfach automatisch geschlossen. Drücken Sie die Tür des Fachs nicht zu, wenn sie geöffnet ist.

Achtung: Kassetten verwenden mit ADR2.Warenzeichen

1. Premere il tasto di espulsione e introdurre delicatamente la cartuccia nell'apposito alloggia-mento, l'unità fa quindi scorrere il nastro per qualche secondo per individuare la directory principale.
2. Per rimuovere la cartuccia dall'unità premere il tasto di espulsione. L'espulsione della cartuccia 2. potrebbe richiedere da pochi secondi a qualche minuto.
3. Rimuovere immediatamente la cartuccia. Dopo qualche secondo la porta della cartuccia si chiude automaticamente. Non spingere la porta.

Attenzione: Utilizzare le cartucce con ADR2. logo

1. Pulse el botón de expulsión e inserte el cartucho con suavidad. La unidad tardara unos segun-dos en colocar la cinta en el directorio principal.
2. Para retirar el cartucho, pulse el botón de expulsión. La unidad puede tardar entre unos segun-dos y varios minutos en expulsar el cartucho ADR2..
3. Retire el cartucho inmediata-mente. Tras unos segundos, la ranura del cartucho se cierra automaticamente. No haga presión sobre la puerta mientras esté abierta.

Atención: Utilice los cartuchos con ADR2. viñeta

© 2002 OnStream Data B.V. All rights reserved.
OnStream, ADR, and the OnStream and ADR logos are trademarks of OnStream Data B.V.
© 2002 OnStream Data B.V. Tous droits réserves.
OnStream, ADR et les logos OnStream et ADR sont des marques déposées de OnStream Data B.V.
© 2002 OnStream Data B.V. Alle Rechte vorbehalten.
OnStream, ADR und die Logos von OnStream und ADR sind Warenzeichen der OnStream Data B.V.
© 2002 OnStream Data B.V. Todos los derechos reservados.
OnStream, ADR y los logotipos de OnStream y ADR son marcas comerciales de OnStream Data B.V.
© 2002 OnStream Data B.V. Tutti i diritti riservati.
OnStream, ADR e i logo OnStream e ADR sono marchi di OnStream Data B.V.

For additional support go to:
www.onstreamdata.com/support

www.onstreamdata.com

Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner. The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No guarantee as to its accuracy or completeness is given or implied. OnStream Data B.V. does not assume liability for any consequences resulting from its use or misuse. Specifications and availability of goods mentioned in it are subject to change without notice. Publication thereof does not convey nor imply any license under patent or other industrial or intellectual property rights.

OnStream, ADR, and the OnStream and ADR logos are trademarks of OnStream Data B.V.

All other trademarks are hereby acknowledged.

© 2002 OnStream Data B.V. All rights reserved.

Toute reproduction intégrale ou partielle de ce manuel est interdite sans le consentement écrit du détenteur des droits de copyright. Les informations figurant dans ce document ne constituent pas une partie de devis ou de contrat. Elles sont censées être exactes et fiables et peuvent être modifiées sans avis préalable. Le présent document n'offre aucune garantie, implicite ou non, quant à l'exactitude ou l'intégralité des informations contenues dans ce manuel. OnStream Data B.V. ne pourra en aucun cas être tenu responsable des conséquences liées à l'utilisation desdites informations. Les caractéristiques et la disponibilité des produits mentionnés dans ce manuel peuvent être soumises à modifications sans avis préalable.
La présente publication ne confère ni n'implique aucun droit de licence ou tout autre droit de propriété industrielle ou intellectuelle.

OnStream, ADR et les logos OnStream et ADR sont des marques déposées de OnStream Data B.V.

Ces dispositions s'appliquent à toutes les marques citées.

© 2002 OnStream Data B.V. Tous droits réservés.

Die vollständige oder teilweise Reproduktion ist ohne schriftliche Genehmigung des urheberrechtlichen Eigentümers verboten. Die Informationen in diesem Dokument sind nicht Bestandteil eines Angebots oder Vertrags, sie werden als richtig und zuverlässig erachtet und können ohne entsprechende Mitteilung geändert werden. Bezüglich ihrer Richtigkeit und Vollständigkeit wird keine Garantie übernommen. OnStream Data B.V. übernimmt keine Haftung für jedwede Folgen, die sich aus der sachgemäßen oder unsachgemäßen Verwendung ergeben. Die hierin erwähnten Spezifikationen und Angaben zur Verfügbarkeit von Gütern können ohne entsprechende Mitteilung geändert werden. Durch ihre Publikation wird keine Lizenz in patentrechtlichem oder anderem gewerbe- oder eigentumsrechtlichen Sinne übertragen oder impliziert.

OnStream, ADR und die Logos von OnStream und ADR sind Warenzeichen der OnStream Data B.V.

Alle anderen Warenzeichen werden hiermit anerkannt.

© 2002 OnStream Data B.V. Alle Rechte vorbehalten.

La riproduzione integrale o parziale del presente manuale è proibita se effettuata senza il consenso scritto del proprietario del copyright. Le informazioni contenute in questo documento non fanno parte di alcuna citazione o contratto, si ritengono precise e affidabili e possono essere modificate senza preavviso. Non esiste alcuna garanzia espressa o implicita riguardo l'accuratezza o la completezza delle presenti informazioni. OnStream Data B.V. non si assume alcuna responsabilità conseguente all'uso o all'abuso delle presenti informazioni. Le specifiche delle merci e la loro disponibilità menzionate sono soggette a variazioni senza preavviso. La pubblicazione di questo manuale non conferisce o implica alcuna licenza di brevetto o altri diritti di proprietà intellettuale o industriale.

OnStream, ADR e i logo OnStream e ADR sono marchi di OnStream Data B.V.

Si riconoscono nel presente documento tutti i marchi commerciali.

© 2002 OnStream Data B.V. Tutti i diritti riservati.

Queda prohibida la reproducción total o parcial sin el consentimiento por escrito del propietario del copyright. La información contenida en este documento no forma parte de ningún texto citado o contrato, se considera precisa y fiable y puede ser modificada sin previo aviso. No se concede ni implica garantía alguna con respecto a su precisión o integridad. OnStream Data B.V. no asume responsabilidad alguna como consecuencia de su uso o maltrato. Las especificaciones y disponibilidad de los productos mencionados en este documento están sujetas a modificación sin previo aviso. La publicación de este manual no transfiere ni implica ninguna licencia bajo patente u otros derechos de propiedad intelectual o industrial.

OnStream, ADR y los logotipos de OnStream y ADR son marcas comerciales de OnStream Data B.V.

En el presente documento se reconocen todas las marcas comerciales.

© 2002 OnStream Data B.V. Todos los derechos reservados.

OnStream Warranty

1. WARRANTY

1.1. Express Warranty. This warranty is only applicable to Drive models of OnStream Data BV. OnStream Data BV warrants to the end user of the Drive that for the period of two (2) years, commencing on the date the Drive was purchased (the "Warranty Period"), the Drive shall be free from defects in materials, parts and workmanship under normal use and conditions. This warranty does not apply to hardware - other than the Drive -, software or consumables (such as batteries) contained in, included or supplied with the Drive. OnStream Data BV makes no warranty to resellers, dealers or other distributors of the Drives.

1.2. Remedies for Breach of Warranty. In the event of a breach of the foregoing warranty, OnStream Data BV will, in its sole discretion and at its cost, repair the non-conforming Drive, replace the non-conforming Drive with a new or reconditioned Drive, provided that the End User has contacted OnStream Data Customer Support (see www.onstreamdata.com/support) and a Return Material Authorisation number ("RMA-number") is awarded. The end user agrees to pay freight charges and handling costs, if applicable. The end-user will take care of proper packaging to prevent any damage to the Drive. OnStream Data BV shall not be responsible or liable for damage or loss during shipment. Any new or reconditioned Drive provided pursuant to this paragraph is warranted as provided herein for the remainder of the original Warranty Period. THE REMEDY SET FORTH IN THIS PARAGRAPH SHALL BE THE END USER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THE FOREGOING WARRANTY.

1.3. Voiding of Warranty. The express warranty set forth above shall not apply to failure of the Drive if the Drive has been subjected to: (i) Physical abuse, misuse, improper installation, abnormal use, power failure, or use not consistent with the operating instructions provided by OnStream Data BV; (ii) Modification or repair by any party in any manner other than approved by OnStream Data BV including, but not limited to, tempestizing, ruggedizing, and/or militarizing Drives; (iii) Fraud, tampering, unusual physical or electrical stress, unsuitable operating or physical conditions, negligence or accidents; (iv) Removal or alteration of the Drive serial number tag; or (v) Improper packaging of Drive returns.

1.4. Warranty Disclaimers. THE EXPRESS WARRANTIES HEREIN ARE GIVEN FOR THE DRIVE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER WRITTEN, ORAL, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. NO PERSON (INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ONSTREAM DATA BV EMPLOYEES, AGENTS OR DISTRIBUTORS) IS AUTHORIZED TO MAKE ANY OTHER WARRANTY OR REPRESENTATION CONCERNING THE DRIVE OTHER THAN AS EXPRESS WARRANTY SET FORTH ABOVE. IF THE DISCLAIMER OF ANY IMPLIED WARRANTY IS NOT PERMITTED BY LAW, THE DURATION OF ANY SUCH IMPLIED WARRANTY IS LIMITED TO NINETY (90) DAYS FROM THE DATE OF DELIVERY. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY MAY LAST, SO SUCH LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO THE END USER. OTHER LIMITATIONS OR EXCLUSIONS AS SET FORTH HEREIN SHALL STILL APPLY.

2. LIMITATION OF LIABILITY. IN NO EVENT SHALL ONSTREAM DATA BV BE LIABLE TO THE END USER OR ANY THIRD PARTY FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES IN CONNECTION WITH OR ARISING OUT OF THIS AGREEMENT OR THE SALE OR USE OF THE DRIVE (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFIT, USE, LOSS OR DAMAGE OF DATA, PROGRAMS, INFORMATION, OR OTHER ECONOMIC ADVANTAGE), HOWEVER IT ARISES, WHETHER FOR BREACH OF THIS AGREEMENT, INCLUDING BREACH OF WARRANTY, OR IN CONTRACT OR IN TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), OR STRICT LIABILITY, EVEN IF ONSTREAM DATA BV HAS BEEN PREVIOUSLY ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE AND EVEN IF A LIMITED REMEDY SET FORTH IN THIS AGREEMENT FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ONSTREAM DATA BV'S LIABILITY TO THE END USER OR ANY THIRD PARTY EXCEED THE PRICE PAID FOR THE DRIVE. Because some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of liability for consequential or incidental damages, the above limitations may not apply to the End User. In that case the version of the invoked limitation or exclusion, which resembles most to the essential purpose thereof and which is allowed in that jurisdiction, shall apply.

Garantie OnStream

1. GARANTIE DU PRODUIT / STOCKAGE DES DONNEES

1.1. Garantie expresse. Cette garantie s'applique uniquement aux lecteurs OnStream Data BV. OnStream Data BV garantit à l'utilisateur final du produit de stockage de données (appelé "produit") que, pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat du produit (appelée "période de garantie"), le lecteur ne présentera aucune défaillance dans son matériel, ses pièces et sa procédure de fabrication dans des conditions normales d'utilisation. Cette garantie ne s'applique pas aux composants du matériel, hormis le lecteur, au logiciel ou aux consommables (tels que les piles). OnStream Data BV n'assure pas de garantie pour les revendeurs, fournisseurs ou les autres distributeurs des lecteurs.

1.2. Compensations après non-respect de la garantie. En cas de non-respect de la présente garantie, OnStream Data BV s'engage à assurer, à sa seule discrétion et à ses propres frais, la réparation du lecteur non conforme, à remplacer ledit produit par un lecteur nouveau ou réparé, dans la mesure où l'utilisateur final a contacté le service après-vente d'OnStream (voir www.onstreamdata.com/support) en spécifiant son numéro de retour (RMA). L'utilisateur final s'engage à payer les frais de transport et d'expédition. Il incombe à l'utilisateur final d'emballer le lecteur correctement afin de ne pas l'endommager. OnStream Data BV ne pourra être tenu responsable de dommages ou pertes survenant au cours de l'expédition.
Tout lecteur, neuf ou reconditionné, fourni dans les conditions stipulées dans ce paragraphe, est couvert pendant le reste de la période de garantie d'origine. LA COMPENSATION DEFINIE DANS CE PARAGRAPHE S'APPLIQUE UNIQUEMENT A L'UTILISATEUR FINAL EN CAS DE NON-RESPECT DE LA PRESENTE GARANTIE.

1.3. Annulation de la garantie. La garantie expressément définie ci-dessus ne s'applique pas en cas de défaillance du lecteur si ledit lecteur a été soumis à : (i) un endommagement matériel, une mauvaise utilisation, une installation inappropriée, une utilisation anormale, une coupure de courant ou une utilisation non conforme aux instructions de fonctionnement établies par OnStream Data BV ; (ii) une modification ou une réparation effectuée par une partie non approuvée par OnStream Data BV y compris, mais sans s'y limiter, à une manipulation brutale et/ou négligente des lecteurs ; (iii) une manipulation frauduleuse, une altération, une tension physique ou électrique anormale, des conditions physiques ou de fonctionnement inappropriées, une négligence ou des accidents : (iv) un effacement ou une altération de la plaque du numéro de série du produit ; ou (v) un conditionnement inapproprié lors du renvoi du lecteur.

1.4. Exclusion de responsabilité. LES GARANTIES EXPRESSEMENT DEFINIES DANS LE PRESENT DOCUMENT SONT VALABLES POUR LE LECTEUR EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT ECRITE, ORALE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE VALEUR COMMERCIALE, D'UTILISATION POUR UN OBJECTIF SPECIFIQUE OU DE NON-VIOLATION DE DROITS DE TIERS. AUCUNE PERSONNE (Y COMPRIS ET SANS S'Y LIMITER, LES DISTRIBUTEURS, LES AGENTS OU LES EMPLOYES DE LA SOCIETE ONSTREAM DATA BV) N'EST AUTORISEE A DELIVRER UNE AUTRE GARANTIE OU TITRE DE REPRESENTATION CONCERNANT LE LECTEUR AUTRE QUE LA GARANTIE EXPRESSEMENT DEFINIE CI-DESSUS. SI L'EXCLUSION DE RESPONSABILITE POUR UNE QUELCONQUE GARANTIE IMPLICITE N'EST PAS PERMISE PAR LA LOI, LA DUREE D'UNE TELLE GARANTIE IMPLICITE EST LIMITEE A QUATRE-VINGT DIX (90) JOURS A PARTIR DE LA DATE DE LIVRAISON. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES OU LES LIMITATIONS SUR LA DUREE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, DE SORTE QUE DE TELLES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS RISQUENT DE NE PAS S'APPLIQUER A L'UTILISATEUR FINAL. TOUTE AUTRE RESTRICTION OU EXCLUSION DEFINIE ICI RESTE APPLICABLE.

2. LIMITATION DE RESPONSABILITE. EN AUCUN CAS ONSTREAM DATA BV NE SERA TENU RESPONSABLE, VIS A VIS DE L'UTILISATEUR FINAL OU D'UN TIERS, D'UN DOMMAGE INDIRECT, SPECIFIQUE, ACCIDENTEL, OU REDEVABLE DE DOMMAGES-INTERETS INDIRECTS LIES A CET ACCORD OU SURVENANT COMME CONSEQUENCE DE CE DERNIER OU DE LA VENTE OU L'UTILISATION DU LECTEUR (Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER LA PERTE D'AVANTAGES, DE DROITS D'UTILISATION, DE LA PERTE OU DE L'ALTERATION DE DONNEES, DE PROGRAMMES, D'INFORMATIONS OU D'AUTRES AVANTAGES ECONOMIQUES), QUELLE QUE SOIT LA MANIERE, QUE CE SOIT PAR RUPTURE DE CET ACCORD, Y COMPRIS PAR LE NON-RESPECT DE LA GARANTIE, OU PAR LE BIAIS DU CONTRAT OU PAR ACTE DELICTUEL (Y COMPRIS PAR NEGLIGENCE), OU PAR STRICTE RESPONSABILITE, MEME DANS LE CAS OU ONSTREAM DATA BV A ETE PREALABLEMENT AVISE DE LA POSSIBILITE D'UN TEL DOMMAGE ET DANS LE CAS OU UNE COMPENSATION LIMITEE DEFINIE DANS CET ACCORD N'EST PAS SUFFISANTE DANS LE CAS CONCERNE. EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITE DE LA SOCIETE ONSTREAM DATA BV ENVERS L'UTILISATEUR FINAL OU UN TIERS NE DEPASSERA LE PRIX PAYE POUR LE LECTEUR. Du fait que certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité pour des dommages accidentels et des dommages-intérêts indirects, les limitations ci-dessus ne s'appliquent pas à l'utilisateur final. Dans ce cas, la version de la réserve ou de l'exclusion invoquée, la plus proche de sa principale raison d'être et applicable dans la juridiction concernée, sera appliquée.

OnStream-Garantie

1. GARANTIE

1.1. Ausdrückliche Gewährleistung. Diese Garantie gilt ausschließlich für Laufwerke der Firma OnStream Data BV. OnStream Data BV garantiert dem Endbenutzer des Laufwerks, dass das Laufwerk ab dem Kaufdatum bei normalem Betrieb und unter normalen Bedingungen zwei (2) Jahre lang ("Garantiezeitraum") frei von Material-, Komponenten- und Bearbeitungsfehlern ist. Die Garantie gilt mit Ausnahme des Laufwerks selbst nicht für Hardware, Software und Verbrauchsgüter (z.B. Batterien), die in dem Laufwerk enthalten sind bzw. mitgeliefert werden. OnStream Data BV leistet gegenüber Wiederverkäufern, Händlern oder anderen Vertreibern der Laufwerke keine Garantie.

1.2. Rechtsmittel bei Garantieverletzung. Im Falle einer Garantieverletzung der obigen Garantie repariert oder ersetzt OnStream Data BV nach eigenem Ermessen und auf eigene Kosten das fehlerhafte Laufwerk durch ein neues oder repariertes Laufwerk, vorausgesetzt, der Endbenutzer hat sich zuvor mit dem OnStream Data Customer Support (siehe www.onstreamdata.com/support) in Verbindung gesetzt und eine "RMA-Nummer" (Return Material Authorisation = Produkt-Rücksendegenehmigung) erhalten. Der Endbenutzer verpflichtet sich, die Versandkosten sowie etwaige Bearbeitungskosten zu tragen. Der Endbenutzer hat eine ordnungsgemäße Verpackung des Laufwerks sicherzustellen, um eine Beschädigung zu vermeiden. OnStream Data BV ist nicht für Schäden oder Verlust während des Versands verantwortlich bzw. haftbar. Für alle gemäß diesem Absatz gelieferten neuen oder reparierten Laufwerke wird für den Rest des ursprünglichen Garantiezeitraums wie hier beschrieben Garantie geleistet. DAS IN DIESEM ABSCHNITT FORMULIERTE RECHTSMITTEL STELLT DAS EINZIGE UND AUSSCHLIESSLICHE RECHTSMITTEL DES ENDBENUTZERS BEI VERLETZUNG DER VORSTEHENDEN GARANTIE DAR.

1.3. Erloschen der Garantie. Die vorstehende ausdrückliche Gewährleistung tritt bei Fehlfunktionen des Laufwerks unter folgenden Umständen nicht in Kraft: wenn das Laufwerk (i) unsachgemäßer oder fahrlässiger Behandlung ausgesetzt war, falsch installiert oder eingesetzt wurde, einem Stromausfall ausgesetzt war oder unter Bedingungen betrieben wurde, die nicht den von OnStream Data BV genannten Betriebsanweisungen entsprechen; (ii) im Falle jedweder Änderungen oder Reparaturen durch Dritte, die nicht von OnStream Data BV genehmigt sind und zu denen u.a. auch Änderungen der Laufwerke zur Gewährleistung der Witterungsbeständigkeit, robustere Ausstattung und/oder Änderungen zwecks Einsatz für militärische Zwecke zählen; (iii) im Falle von Betrug, unsachgemäßer Handhabung, physikalischen oder elektrischen Spannungszuständen außerhalb der Norm, ungeeigneten Betriebs- oder physikalischen Bedingungen, Nachlässigkeit oder Unfällen; (iv) bei Entfernen oder Ändern der Seriennummer des Laufwerks; oder (v) im Falle ungeeigneter Verpackung bei zurückgesandten Laufwerken.

1.4. Gewährleistungsauschluss. DIE IN DIESEM DOKUMENT FÜR DAS JEWEILIGE LAUFWERK AUSDRÜCKLICH GENANNTEN GARANTIEN WERDEN ANSTELLE ALLER SONSTIGEN SCHRIFTLICHEN, MÜNDLICHEN, AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZITEN GARANTIEN SOWIE ANSTELLE JEGLICHER GARANTIEN FÜR VERKÄUFLICHKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ODER NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER GEWÄHRT. NIEMAND (DAS GILT OHNE EINSCHRÄNKUNG AUCH FÜR MITARBEITER DER FIRMA ONSTREAM DATA BV, HÄNDLER ODER VERTREIBER) IST ZUR AUSSTELLUNG EINER ANDERSLAUTENDEN GARANTIE ODER DARSTELLUNG ALS DER OBEN ERWÄHNTEN AUSDRÜCKLICHEN GEWÄHRLEISTUNG BEZÜGLICH DES LAUFWERKS BERECHTIGT. WENN DER AUSSCHLUSS EINER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE GEGEN DAS GESETZ VERSTÖSST, BESCHRÄNKT SICH DIE DAUER EINER SOLCHEN GARANTIE AUF NEUNZIG (90) TAGE AB DEM LIEFERDATUM. MANCHE GESETZGEBUNGEN LASSEN KEINEN AUSSCHLUSS STILLSCHWEIGENDER GARANTIEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN DARÜBER ZU, WIE LANGE EINE STILLSCHWEIGENDE GARANTIE GÜLTIGKEIT BEHÄLT. DAHER TREFFEN DIESE EINSCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLÜSSE EVENTUELL NICHT AUF DEN ENDBENUTZER ZU. ANDERWEITIGE IN DIESEN BEDINGUNGEN GENANNTE EINSCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE SIND JEDOCH WEITERHIN GÜLTIG.

2. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG. ONSTREAM DATA BV HAFTET GEGENÜBER DEM ENDBENUTZER ODER DRITTEN IN KEINEM FALL FÜR JEDWEDE INDIREKTE, BESONDERE, NEBENSÄCHLICHE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, DIE SICH AUS DIESER VEREINBARUNG ODER DEM VERKAUF ODER DER VERWENDUNG DES LAUFWERKS ERGEBEN (DIES GILT EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT AUSSCHLIESSLICH FÜR ENTGANGENEN GEWINN, NUTZUNGSAUSFALL, DATEN-, PROGRAMM- UND INFORMATIONSVERLUSTE ODER -SCHÄDEN ODER ANDERE WIRTSCHAFTLICHE NACHTEILE), UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE SCHÄDEN AUFGRUND EINES VERSTOSSES GEGEN DIE VEREINBARUNG, EINSCHLIESSLICH EINER GARANTIEVERLETZUNG, INFOLGE VERTRAGLICHER ODER UNERLAUBTER HANDLUNGEN (EINSCHLIESSLICH NACHLÄSSIGKEIT) ODER IM RAHMEN DER GEFÄHRDUNGSHAFTUNG ENTSTEHEN, AUCH WENN ONSTREAM DATA DV ZUVOR KENNTNIS VON DER MÖGLICHKEIT DIESER SCHÄDEN HATTE UND AUCH DANN, WENN EIN IN DIESER VEREINBARUNG AUFGENOMMENES BESCHRÄNKTES RECHTSMITTEL SEINEM WESENTLICHEN ZWECK NICHT GENÜGT. DIE HAFTUNG SEITENS ONSTREAM DATA BV GEGENÜBER DEM ENDBENUTZER ODER DRITTEN ÜBERSTEIGT IN KEINEM FALL DEN FÜR DAS LAUFWERK GEZAHLTEN PREIS. Da einige Gesetzgebungen den Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung für Folge- oder Zufallsschäden nicht zulassen, treffen obige Einschränkungen eventuell nicht auf den Endbenutzer zu. In diesem Fall soll die jeweilige Einschränkung bzw. der jeweilige Ausschluss in der Fassung gelten, die dem beabsichtigten Zweck am nächsten kommt und die nach dem jeweiligen Recht zulässig ist.

Garanzia OnStream

1. GARANZIA DEL PRODOTTO PER LA MEMORIZZAZIONE DEI DATI

1.1. Garanzia esplicita. La presente garanzia si applica esclusivamente ai modelli di Unità disco OnStream Data BV. OnStream Data BV garantisce all'utente finale dell'unità che, nel corso del periodo di due (2) anni a decorrere dalla data di acquisto dell'Unità disco (denominato "periodo di garanzia"), il prodotto non presenterà alcun difetto nei materiali, nelle parti e di lavorazione in condizioni d'uso normali. Questa garanzia non è valida per hardware - Unità disco esclusa - software o prodotti consumabili (come le batterie) contenuti o forniti con l'Unità disco. OnStream Data BV non fornisce alcuna garanzia a rivenditori, commercianti o altri distributori dell'Unità disco.

1.2. Riparazione per violazione di garanzia. Nel caso di violazione della presente garanzia, OnStream Data BV s'impegna, a sua sola discrezione e a sue spese, a riparare l'Unità disco difettosa, a sostituire l'Unità disco difettosa con una nuova o riparata, a patto che l'Utente finale abbia contattato il Supporto clienti di OnStream Data (vedi www.onstreamdata.com/support) e gli sia stato assegnato un numero di Autorizzazione al reso ("numero RMA"). L'utente finale s'impegna a pagare le spese di trasporto e le commissioni, ove applicabile. L'Utente finale provvederà al corretto imballaggio per prevenire eventuali danni all'Unità disco. OnStream Data BV non è da ritenersi responsabile per danni o perdite rinvenute durante la spedizione. Il prodotto nuovo o riparato, conformemente a quanto dettato in questo paragrafo, è garantito per il resto del periodo di garanzia iniziale. IL RISARCIMENTO ESPOSTO IN QUESTO PARAGRAFO È L'UNICO E IL SOLO RISARCIMENTO DI CUI L'UTENTE FINALE POTRÀ AVVALERSI IN CASO DI VIOLAZIONE DELLA PRESENTE GARANZIA.

1.3. Annullamento della garanzia. La garanzia espressamente definita sopra non è valida in caso di guasto dell'Unità disco dovuto a: (i) Uso improprio o scorretto, installazione impropria, uso eccessivo, interruzione di corrente o ad uso non conforme con le istruzioni di funzionamento fornite da OnStream Data BV; (ii) Modifica o riparazione effettuata da una qualsiasi delle parti se diversa da quanto previsto da OnStream Data BV inclusi, ma senza limitazione, i trattamenti per rendere le Unità disco resistenti alle intemperie e agli urti e adatte all'uso militare; (iii) Frode, manipolazione, tensione fisica o elettrica anormale, condizioni fisiche o di funzionamento inadeguate, negligenza o incidenti; (iv) Rimozione o alterazione dell'etichetta del numero di serie dell'Unità disco; o (v) Imballaggio improprio dell'Unità disco resa.

1.4. Rinuncia alla garanzia. LE GARANZIE ESPRESSAMENTE DEFINITE NEL PRESENTE DOCUMENTO SONO VALEVOLI PER L'UNITÀ DISCO IN LUOGO E AL POSTO DI TUTTE LE ALTRE GARANZIE, SIA SCRITTE CHE ORALI, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSA OGNI GARANZIA DI VALORE COMMERCIALE, D'USO PER UNO SCOPO SPECIFICO O DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZE PARTI. NESSUNA PERSONA (TUTTI INCLUSI E SENZA LIMITAZIONI, DIPENDENTI, AGENTI O DISTRIBUTORI ONSTREAM DATA BV) È AUTORIZZATA A REDIGERE UN'ALTRA GARANZIA O TITOLO DI RAPPRESENTANZA CONCERNENTE IL PRODOTTO DIVERSO DALLA GARANZIA ESPRESSAMENTE DEFINITA SOPRA. QUALORA LA RINUNCIA ALLA GARANZIA IMPLICITA NON FOSSE CONSENTITA DALLA LEGGE, LA DURATA DI UNA TALE GARANZIA IMPLICITA SARÀ LIMITATA A NOVANTA (90) GIORNI A PARTIRE DALLA DATA DI CONSEGNA. ALCUNE GIURISDIZIONI NON AUTORIZZANO L'ESCLUSIONE DI GARANZIE IMPLICITE O LE LIMITAZIONI SULLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA. PERTANTO QUESTE LIMITAZIONI O ESCLUSIONI POSSONO NON ESSERE APPLICATE ALL'UTENTE FINALE. ALTRE LIMITAZIONI O ESCLUSIONI QUI ESPRESSE RESTANO ANCORA IN ESSERE.

2. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ. IN NESSUN CASO SI DOVRÀ RITENERE RESPONSABILE LA ONSTREAM DATA BV, NEI CONFRONTI DELL'UTENTE FINALE O DI TERZE PARTI, PER QUALSIASI DANNO INDIRETTO, SPECIALE, INCIDENTALE O EMERGENTE, CONNESSO O RISULTANTE DA QUESTO ACCORDO OPPURE DALLA VENDITA O USO DELL'UNITÀ (INCLUSI, MA SENZA LIMITAZIONI, LA PERDITA DI PROFITTO, DEI DIRITTI D'USO, PERDITA O CORRUZIONI DI DATI, PROGRAMMI, INFORMAZIONI O ALTRI VANTAGGI ECONOMICI), QUALUNQUE NE SIA LA CAUSA, PER ROTTURA DEL PRESENTE CONTRATTO, INCLUSA VIOLAZIONE DI GARANZIA, SU BASE CONTRATTUALE O PER ATTO ILLECITO (NEGLIGENZA COMPRESA), PER STRETTA RESPONSABILITÀ, ANCHE NEL CASO IN CUI LA ONSTREAM DATA BV SIA STATA PRECEDENTEMENTE AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALE DANNO E UNA RIPARAZIONE LIMITATA PREVISTA NEL PRESENTE CONTRATTO NON SIA SUFFICIENTE PER IL CASO SPECIFICO. IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ DELLA ONSTREAM DATA BV NEI CONFRONTI DELL'UTENTE FINALE O DI TERZE PARTI SUPERERÀ IL PREZZO PAGATO PER L'UNITÀ. Dal momento che alcune giurisdizioni non autorizzano l'esclusione o la limitazione della responsabilità per danni emergenti e incidentali, le limitazioni sopra esposte possono non essere applicabili all'utente finale. In questo caso verrà applicata la versione di limitazione od esclusione invocata, che meglio rappresenta lo scopo essenziale qui esposto e che è accettata da tale giurisdizione.

Garantía de OnStream

1. GARANTIA

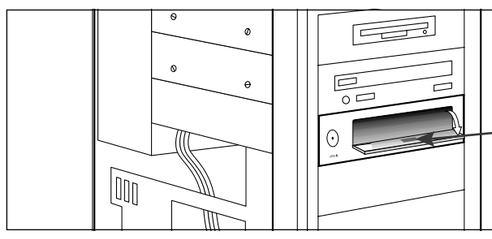
1.1. Garantía expresa. Esta garantía únicamente cubre los modelos de Unidades de OnStream Data BV. OnStream Data BV garantiza al Usuario final de la Unidad que, durante el periodo de dos (2) años a partir de la fecha de adquisición de la Unidad (en adelante, el "Periodo de garantía"), dicha Unidad no presentará defectos en sus materiales, piezas y fabricación en condiciones y uso normales. Esta garantía no cubre el hardware (aparte de la Unidad), el software ni los elementos de consumo contenidos, incluidos o proporcionados con la Unidad. OnStream Data BV no ofrece garantía a vendedores, proveedores o demás distribuidores de las Unidades.

1.2. Recursos ante el incumplimiento de la garantía. En el caso de incumplimiento de esta garantía, OnStream Data BV reparará, a su exclusiva discreción y coste, la Unidad defectuosa o la sustituirá por una nueva o reparada, siempre y cuando el Usuario final se haya puesto en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de OnStream Data (www.onstreamdata.com/support) y haya obtenido un número de autorización de materiales devueltos (RMA, Return Material Authorisation). El Usuario final se compromete a pagar los gastos de transporte y tramitación oportunos. El Usuario final embalará debidamente la Unidad para evitar que sufra daños durante su transporte. OnStream Data BV no asumirá responsabilidad alguna por daños o pérdida durante el envío. Cualquier Unidad nueva o reparada proporcionada de conformidad con este apartado estará en garantía según lo dispuesto en este documento durante el plazo que reste al Periodo de garantía original. EL RECURSO ESTIPULADO EN ESTE APARTADO SERÁ EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO PARA EL USUARIO FINAL ANTE EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA.

1.3. Anulación de la garantía. La garantía estipulada anteriormente no se aplicará a defectos de la Unidad en circunstancias que ésta se somete a: a) maltrato, uso o instalación incorrectos y anormales, corte del suministro eléctrico o no observancia de las instrucciones de funcionamiento proporcionadas por OnStream Data BV; b) modificación o reparación por parte de cualquier entidad que no corresponda a la aprobada por OnStream Data BV, incluidos, pero sin limitarse a, el cambio drástico, refuerzo o militarización de las Unidades: c) fraude, alteración, carga física o eléctrica no habitual, condiciones físicas o de funcionamiento inadecuadas, negligencia o accidentes; d) supresión o alteración de la etiqueta del número de serie de la Unidad; o e) embalaje inadecuado de la Unidad devuelta.

1.4. Renuncia a la garantía. LAS GARANTÍAS EXPRESAS DE ESTE DOCUMENTO SE OTORGAN PARA LA UNIDAD SUSTITUYENDO A CUALESQUIERA GARANTIAS, YA SEAN ESCRITAS, ORALES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN, IDONEIDAD PARA FINES ESPECÍFICOS O NO VIOLACIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS. NINGÚN INDIVIDUO (INCLUIDO, PERO SIN LIMITARSE A, EMPLEADOS DE ONSTREAM DATA BV, AGENTES Y DISTRIBUIDORES) TIENE AUTORIDAD PARA REALIZAR CUALQUIER OTRA GARANTÍA O DECLARACIÓN RELACIONADA CON LA UNIDAD QUE NO CORRESPONDA A LA GARANTÍA ESTIPULADA ANTERIORMENTE. SI LA RENUNCIA A CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA NO FUESE PERMITIDA POR LA LEY, LA DURACIÓN DE DICHA GARANTÍA IMPLÍCITA SE LIMITARÁ A NOVENTA (90) DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE ENTREGA. DADO QUE ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS NI LIMITACIONES SOBRE CUÁNTO TIEMPO DEBE DURAR UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ES POSIBLE QUE DICHAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN AL USUARIO FINAL. SEGUIRÁN APLICÁNDOSE OTRAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ESTIPULADAS EN ESTE DOCUMENTO.

2. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD. EN NINGÚN CASO ONSTREAM DATA BV SERÁ RESPONSABLE ANTE EL USUARIO FINAL O TERCEROS POR DAÑOS INDIRECTOS, EXTRAORDINARIOS, INCIDENTALES O TRASCENDENTALES RELACIONADOS U ORIGINADOS POR ESTE ACUERDO O LA VENTA O USO DE LA UNIDAD (INCLUIDO, PERO SIN LIMITARSE A, LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, USO, PÉRDIDA O DAÑOS CAUSADOS A DATOS, PROGRAMAS, INFORMACIÓN U OTRAS VENTAJAS ECONÓMICAS), CUALQUIERA QUE SEA SU ORIGEN, YA SEA POR INCUMPLIMIENTO DE ESTE ACUERDO, INCLUIDO EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, O POR CONTRATO O AGRAVIO (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA), O RESPONSABILIDAD ABSOLUTA, INCLUSO SI ANTERIORMENTE SE HUBIESE NOTIFICADO A ONSTREAM DATA BV LA POSIBILIDAD DE DICHO DAÑO O QUE UN RECURSO LIMITADO ESTIPULADO EN ESTE ACUERDO NO CUMPLIESE SU PROPÓSITO FUNDAMENTAL. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE ONSTREAM DATA BV ANTE EL USUARIO FINAL O TERCEROS EXCEDERÁ EL PRECIO PAGADO POR LA UNIDAD. Dado que algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de responsabilidad por daños trascendentales o incidentales, es posible que las limitaciones aquí expuestas no se apliquen al Usuario final. En tal caso será de aplicación la versión de la limitación o exclusión invocada que más se asemeje al propósito fundamental de la misma y que esté permitida en dicha jurisdicción.



Drive type / Tipo di unità
Serial number / Numero di serie

Type de lecteur / Tipo de unidad
Numéro de série / Número de serie

Laufwerktyp
Seriennummer